

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26007265									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die empfohlene maximale Belastung, die auf der Verpackung angegeben ist. Übermäßige Belastung kann dazu führen, dass die Klettverbindung versagt und die Fliesen herunterfallen.	Do not exceed the recommended maximum load indicated on the packaging. Excessive load may cause the Velcro connection to fail and the tiles to fall off.	Ne dépassez pas la charge maximale recommandée indiquée sur l'emballage. Une contrainte excessive peut provoquer la défaillance de la connexion Velcro et la chute des dalles.	Non superare il carico massimo consigliato indicato sulla confezione. Uno stress eccessivo può causare la rottura del collegamento in velcro e la caduta delle piastrelle.	Overschrijd de aanbevolen maximale belasting vermeld op de verpakking niet. Door te veel spanning kan de klittenbandverbinding kapot gaan en kunnen de tegels vallen.	No exceda la carga máxima recomendada indicada en el embalaje. Una tensión excesiva puede provocar que falle la conexión de velcro y que las baldosas se caigan.	Nepřekračujte doporučené maximální zatížení uvedené na obalu. Nadměrné namáhání může způsobit selhání spojení suchým zipem a pád dlaždic.	Nemojte prekoračiti preporučeno maksimalno opterećenje navedeno na pakiranju. Prekomjerno opterećenje može uzrokovati kvar veze na čičak i otpadanje pločica.	Ne prekoračite največje priporočene obremenitve, navedene na embalaži. Prekomerna obremenitev lahko povzroči odpoved ježka in ploščice padejo.	Ne lépje túl a csomagoláson feltüntetett ajánlott maximális terhelést. A túlzott igénybevétel a tépózár meghibásodását és a csempe leesését okozhatja.
Stellen Sie sicher, dass die Wandoberfläche sauber, trocken und frei von Staub, Fett und anderen Verunreinigungen ist. Eine unsaubere Oberfläche kann die Klebkraft beeinträchtigen.	Make sure the wall surface is clean, dry and free from dust, grease and other contaminants. An unclean surface can affect the adhesive strength.	Assurez-vous que la surface du mur est propre, sèche et exempte de poussière, de graisse et d'autres contaminants. Une surface sale peut affecter la force d'adhérence.	Assicurarsi che la superficie della parete sia pulita, asciutta e priva di polvere, grasso e altri contaminanti. Una superficie sporca può compromettere la forza adesiva.	Zorg ervoor dat het muuropervlak schoon, droog en vrij van stof, vet en andere verontreinigingen is. Een onreine ondergrond kan de kleefkracht beïnvloeden.	Asegúrese de que la superficie de la pared esté limpia, seca y libre de polvo, grasa y otros contaminantes. Una superficie sucia puede afectar la fuerza adhesiva.	Ujistěte se, že povrch stěny je čistý, suchý a bez prachu, mastnoty a jiných nečistot. Nečistý povrch může ovlivnit přilnavost.	Provjerite je li površina zida čista, suha i bez prašine, masnoće i drugih nečistoća. Neočišćena površina može utjecati na snagu lijepljenja.	Prepričajte se, da je površina stene čista, suha in brez prahu, maščobe in drugih nečistoč. Neočiščena površina lahko vpliva na moč lepila.	Győződjön meg arról, hogy a falfelület tiszta, száraz és portól, zsírtól és egyéb szennyeződésektől mentes. A tisztátalan felület befolyásolhatja a tapadási szilárdságot.
Klettsysteme sollten nicht auf unebenen oder porösen Oberflächen verwendet werden, da dies die Haftung beeinträchtigen kann.	Velcro systems should not be used on uneven or porous surfaces as this may affect adhesion.	Les systèmes Velcro ne doivent pas être utilisés sur des surfaces inégales ou poreuses car cela pourrait affecter l'adhérence.	I sistemi in velcro non devono essere utilizzati su superfici irregolari o porose poiché ciò potrebbe compromettere l'adesione.	Klittenbandsystemen mogen niet worden gebruikt op oneffen of poreuze oppervlakken, omdat dit de hechting kan beïnvloeden.	Los sistemas de velcro no deben usarse en superficies irregulares o porosas ya que esto puede afectar la adhesión.	Suché zipy by se neměly používat na nerovných nebo poréznych površích, protože to může ovlivnit přilnavost.	Velcro sustavi ne smiju se koristiti na neravnim ili poroznim površinama jer to može utjecati na prijanjanje.	Velcro sistemov ne smete uporabljati na neravnih ali poroznih površinah, saj lahko to vpliva na oprijem.	A tépózáras rendszereket nem szabad egyenetlen vagy porózus felületeken használni, mert ez befolyásolhatja a tapadást.
Verwenden Sie die Klettsysteme nicht in extrem feuchten oder heißen Umgebungen, da dies die Klebekraft beeinträchtigen kann. Überprüfen Sie die empfohlenen Temperaturbereiche auf der Verpackung.	Do not use the Velcro systems in extremely humid or hot environments as this may affect the adhesive strength. Check the recommended temperature ranges on the packaging.	N'utilisez pas les systèmes Velcro dans des environnements extrêmement humides ou chauds car cela pourrait affecter la force d'adhérence. Vérifiez les plages de température recommandées sur l'emballage.	Non utilizzare i sistemi in velcro in ambienti estremamente umidi o caldi poiché ciò potrebbe influire sulla forza adesiva. Controllare gli intervalli di temperatura consigliati sulla confezione.	Gebruik de klittenbandsystemen niet in extreem vochtige of warme omgevingen, omdat dit de kleefkracht kan beïnvloeden. Controleer het aanbevolen temperatuurbereik op de verpakking.	No utilice los sistemas de velcro en ambientes extremadamente húmedos o calurosos, ya que esto puede afectar la fuerza adhesiva. Consulta los rangos de temperatura recomendados en el embalaje.	Systémy suchého zipu nepoužívejte v extrémně vlhkém nebo horkém prostředí, protože to může ovlivnit pevnost lepidla. Zkontrolujte doporučené teplotní rozsahy na obalu.	Ne koristite čičak sustave u izrazito vlažnim ili vrućim okruženjima jer to može utjecati na snagu lijepljenja. Provjerite preporučene temperature raspone na pakiranju.	Velcro sistemov ne uporabljajte v izjemno vlažnih ali vročih okoljih, saj lahko to vpliva na moč lepila. Preverite priporočena temperatura območja na embalaži.	Ne használja a tépózáras rendszereket rendkívül nedves vagy meleg környezetben, mert ez befolyásolhatja a tapadási szilárdságot. Ellenőrizze az ajánlott hőmérséklet-tartományokat a csomagoláson.
Tragen Sie beim Anbringen der Fliesen eine Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.	Wear safety glasses and gloves when installing the tiles to avoid injury.	Portez des lunettes de sécurité et des gants lors de l'installation des carreaux pour éviter les blessures.	Indossare occhiali e guanti di sicurezza durante l'installazione delle piastrelle per evitare lesioni.	Draag een veiligheidsbril en handschoenen bij het installeren van de tegels om letsel te voorkomen.	Use gafas y guantes de seguridad al instalar las baldosas para evitar lesiones.	Při instalaci dlaždic používejte ochranné brýle a rukavice, aby nedošlo ke zranění.	Nosite zaštitne naočale i rukavice kada postavljate pločice kako biste izbjegli ozljede.	Pri nameščanju ploščic nosite zaščitna očala in rokavice, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében viseljen védőszemüveget és kesztyűt a csempe felhelyezésekor.
Verwenden Sie die Klettsysteme nicht für strukturelle Anwendungen oder für die Befestigung schwerer Objekte, die zusätzliche Unterstützung benötigen.	Do not use the Velcro systems for structural applications or for attaching heavy objects that require additional support.	N'utilisez pas les systèmes de crochets et de boucles pour des applications structurelles ou pour attacher des objets lourds nécessitant un support supplémentaire.	Non utilizzare i sistemi a strappo per applicazioni strutturali o per fissare oggetti pesanti che richiedono supporto aggiuntivo.	Gebruik de klittenbandsystemen niet voor structurele toepassingen of voor het bevestigen van zware voorwerpen die extra ondersteuning vereisen.	No utilice los sistemas de gancho y bucle para aplicaciones estructurales o para fijar objetos pesados que requieran soporte adicional.	Systém suchých zipů nepoužívejte pro konstrukční aplikace nebo pro připevňování těžkých předmětů, které vyžadují dodatečnou podporu.	Nemojte koristiti čičak sustave za strukturalne primjene ili za pričvršćivanje teških predmeta koji zahtijevaju dodatnu podršku.	Sistemov kavljev in zank ne uporabljajte za strukturne aplikacije ali za pritrditev težkih predmetov, ki zahtevajo dodatno podporo.	Ne használja a horgos és hurkos rendszereket szerkezeti alkalmazásokhoz vagy nehéz tárgyak rögzítéséhez, amelyek további támasztást igényelnek.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26007265									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie das Verfallsdatum der Klettsysteme und verwenden Sie keine Produkte, die abgelaufen sind, da ihre Klebkraft beeinträchtigt sein könnte.	Check the expiration date of the Velcro systems and do not use products that have expired as their adhesive strength may be compromised.	Vérifiez la date de péremption des systèmes Velcro et n'utilisez pas de produits périmés car leur adhérence pourrait être altérée.	Controllare la data di scadenza dei sistemi in velcro e non utilizzare prodotti scaduti poiché la loro adesione potrebbe essere compromessa.	Controleer de houdbaarheidsdatum van de klittenbandsystemen en gebruik geen producten waarvan de houdbaarheidsdatum is verstreken, omdat de hechting hierdoor kan worden aangetast.	Comprueba la fecha de caducidad de los sistemas de velcro y no utilices productos caducados ya que su adherencia puede verse afectada.	Zkontrolujte datum použitelnosti suchých zipů a nepoužívejte produkty, které prošly, protože by mohla být narušena jejich přilnavost.	Provjerite datum isteka valjanosti čičak sustava i nemojte koristiti proizvode kojima je istekao rok jer bi njihov prijanjanje moglo biti oslabljeno.	Preverite rok uporabnosti sistemov Velcro in ne uporabljajte izdelkov, ki jim je potekel rok uporabnosti, ker je lahko njihov prijem slabši.	Ellenőrizze a tépőzáras rendszerek lejárati idejét, és ne használjon lejárt termékeket, mert a tapadásuk romolhat.
Halten Sie die Klettsysteme und die Fliesen außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle und Verschlucken zu vermeiden.	Keep the Velcro systems and tiles out of the reach of children to avoid accidents and swallowing.	Gardez les systèmes Velcro et les dalles hors de portée des enfants pour éviter les accidents et les étouffements.	Tenere i sistemi in velcro e le piastrelle fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti e soffocamenti.	Houd de klittenbandsystemen en tegels buiten het bereik van kinderen om ongelukken en verstikking te voorkomen.	Mantenga los sistemas de velcro y losetas fuera del alcance de los niños para evitar accidentes y asfixia.	Udržujte suché zipy a dlaždice mimo dosah dětí, aby nedošlo k nehodám a udušení.	Držite čičak sustave i pločice izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode i gušenje.	Velcro sisteme in ploščice hranite izven dosega otrok, da se izognete nesrečam in zadužitvi.	A balesetek és a fulladás elkerülése érdekében a tépőzáras rendszereket és csempéket tartsa távol a gyerekektől.
Entfernen Sie die Fliesen vorsichtig, um Beschädigungen der Wandoberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge und Techniken, wie auf der Verpackung angegeben.	Remove the tiles carefully to avoid damaging the wall surface. Use appropriate tools and techniques as indicated on the packaging.	Retirez soigneusement les carreaux pour éviter d'endommager la surface du mur. Utilisez les outils et techniques appropriés comme indiqué sur l'emballage.	Rimuovere le piastrelle con attenzione per evitare di danneggiare la superficie della parete. Utilizzare strumenti e tecniche appropriati come indicato sulla confezione.	Verwijder de tegels voorzichtig om schade aan het muuroppervlak te voorkomen. Gebruik de juiste gereedschappen en technieken zoals aangegeven op de verpakking.	Retire los azulejos con cuidado para no dañar la superficie de la pared. Utilice herramientas y técnicas apropiadas como se indica en el embalaje.	Dlaždice odstraňte opatrně, aby nedošlo k poškození povrchu stěny. Používejte vhodné nástroje a techniky podle pokynů na obalu.	Pažljivo uklonite pločice kako ne biste oštetili površinu zida. Koristite odgovarajuće alate i tehnike prema uputama na pakiranju.	Ploščice odstranite previdno, da ne poškodujete površine stene. Uporabite ustrezna orodja in tehnike, kot je navedeno na embalaži.	Óvatosan távolítsa el a csempéket, hogy elkerülje a falfelület sérülését. Használja a megfelelő eszközöket és technikákat a csomagoláson feltüntetett módon.
Stellen Sie sicher, dass die Klettsysteme mit dem Material der Fliesen kompatibel sind. Nicht alle Klettsysteme sind für alle Fliesenarten geeignet.	Make sure that the Velcro systems are compatible with the material of the tiles. Not all Velcro systems are suitable for all types of tiles.	Assurez-vous que les systèmes Velcro sont compatibles avec le matériau des carreaux. Tous les systèmes Velcro ne conviennent pas à tous les types de carrelage.	Assicurarsi che i sistemi in velcro siano compatibili con il materiale delle piastrelle. Non tutti i sistemi Velcro sono adatti a tutti i tipi di piastrelle.	Zorg ervoor dat de klittenbandsystemen compatibel zijn met het materiaal van de tegels. Niet alle klittenbandsystemen zijn geschikt voor alle soorten tegels.	Asegúrese de que los sistemas de velcro sean compatibles con el material de las baldosas. No todos los sistemas de velcro son aptos para todo tipo de baldosas.	Ujistěte se, že systémy suchého zipu jsou kompatibilní s materiálem dlaždic. Ne všechny systémy suchého zipu jsou vhodné pro všechny typy dlaždic.	Provjerite jesu li čičak sustavi kompatibilni s materijalom pločica. Nisu svi čičak sustavi prikladni za sve vrste pločica.	Prepričajte se, da so sistemi Velcro združljivi z materialom ploščic. Vsi sistemi Velcro niso primerni za vse vrste ploščic.	Győződjön meg arról, hogy a tépőzáras rendszerek kompatibilisek a csempék anyagával. Nem minden tépőzáras rendszer alkalmas minden típusú csempéhez.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Klettverbindungen, insbesondere in Bereichen mit hoher Beanspruchung, um sicherzustellen, dass sie weiterhin sicher halten.	Regularly check the condition of the Velcro fasteners, especially in high-wear areas, to ensure they continue to hold securely.	Vérifiez régulièrement l'état des connexions Velcro, en particulier dans les zones à fort trafic, pour vous assurer qu'elles restent bien en place.	Controllare regolarmente le condizioni delle connessioni in velcro, soprattutto nelle aree ad alto traffico, per assicurarsi che continuino a rimanere saldamente.	Controleer regelmatig de staat van de klittenbandverbinding en, vooral in gebieden met veel verkeer, om er zeker van te zijn dat ze goed blijven zitten.	Verifique periódicamente el estado de las conexiones de velcro, especialmente en áreas de mucho tráfico, para asegurarse de que sigan sujetándose de forma segura.	Pravidelně kontrolujte stav suchých zipů, zejména v oblastech s vysokým provozem, abyste se ujistili, že i nadále bezpečně drží.	Redovito provjeravajte stanje čičak spojeva, posebno u područjima s velikim prometom, kako biste bili sigurni da i dalje čvrsto drže.	Redno preverjajte stanje povezav Velcro, zlasti na območjih z velikim prometom, da zagotovite, da še naprej varno držijo.	Rendszereken ellenőrizze a tépőzáras csatlakozások állapotát, különösen a nagy igénybevételnek kitett helyeken, hogy továbbra is biztonságosan tartsanak.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26007265									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.